

Señor

SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D.

INDUSTRIA Y COMERCIO
Radicación 01032004 03200004 Folios 8
Fecha (A/D): 2001 07-23 15 10.18
Tramite 222 PATENTES D 1 REGISTRO/ 444 REPUESTA
Dependencia: 8020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Re P1.-UNIVERSITY OF MASSACHUSETTS -Solicitud de Patente de
Invencción para "USO DE GLUTAMINA PARA LA PREVENCION DE
DIARREA DE INICIO TARDIO INDUCIDA POR IRINOTECAN".-Clase
A.61.-Expediente número 01-002.004.-

1 Me refiero a mi memorial de plazo de 22 de Mayo de 2001

2 Anexa también me permito presentar fotocopia, debidamente autenticada por el Notano Sexto del Circulo de Bogotá, del documento que acredita al suscrito y/o al doctor GUSTAVO TAMAYO y/o a la doctora ANGELA MARIA RESTREPO y/o a la doctora ALICIA LLOREDAS, y/o al doctor JOSE LLOREDAS CAMACHO en los términos del Párrafo 1º del Artículo 543 del Decreto-Ley 410 de 1971, como Representantes Legales en Bogotá para todos los asuntos relacionados con la Propiedad Industrial de UNIVERSITY OF MASSACHUSETTS, organizada y existente de conformidad con las Leyes del Estado de Massachusetts, Estados Unidos de América y domiciliada en Boston, Estado de Massachusetts, Estados Unidos de América

3 Con el texto del documento mencionado presento, asimismo, fotocopias, debidamente autenticadas por el Notano Sexto del Circulo de Bogotá, de

(a) Certificado Notanal, expedido el 14 de Febrero de 2001, que acredita la existencia y representación de mi representado,

(b) Certificación de Apostilla que autentica la firma del Notano Público, expedida por el Secretario de Estado del Estado de Massachusetts, Estados Unidos de América, de fecha 10 de Mayo de 2001, y

63 66

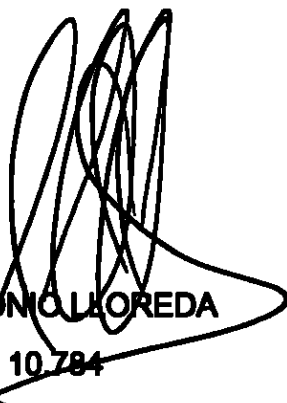
(c) Traducción Oficial No 8389 de las partes pertinentes del documento anterior, también debidamente legalizada hasta por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia bajo los numeros 341116 y 341117 de 18 de Julio de 2001

4 En consecuencia, ruego a usted reconocer mi calidad de representante legal respecto de la sociedad UNIVERSITY OF MASSACHUSETTS, toda vez que se ha allegado a esa División el documento de representación legal necesano y se ha acreditado su existencia y representación dentro de los términos legales (Artículos 26 y 39 de la Decisión 486)

5 De otra parte, llamo su atención al hecho de que la copia debidamente certificada de la pnmera solicitud presentada para el invento amba nombrado respecto de la cual reclamo prioridad, a saber la solicitud estadinense número 09/484,962 de 18 de Enero de 2000, junto con la traducción correspondiente a las reivindicaciones y legalizaciones, al igual que el traspaso de los inventores junto con su traducción oficial fueron presentadas a ese Despacho mediante memorial de 10 de Mayo de 2001

6 Ruego a usted tomar atenta nota de lo anterior y proceder de conformidad

Señor Superintendente,



JOSE ANTONIO LLOREDA

T P 10.784

Código 231

64 67

TRADUCCION OFICIAL NO 8389

De un documento escrito en Inglés

=====

Legalizaciones de un poder otorgado por la UNIVERSIDAD DE MASSACHUSETTS con certificado notanal, escritos ambos simultaneamente en inglés y en español

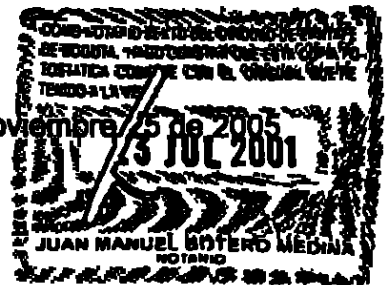
El certificado notanal esta firmado por Jennifer M Nadeau y por Dianne M Volpe y tiene los siguientes sellos de caucho

Jennifer M Nadeau- Notano Publico - Mi Comisión Expira en Enero 31 de 2000

Sello notanal en relieve ilegible

Dianne M Volpe – Notano Publico – Mi Comisión Expira en Noviembre 25 de 2005

Sello notanal en relieve ilegible



=====

ESTADO DE MASSACHUSETTS

William Francis Galvin

Secretario de Estado

APOSTILLA

A handwritten signature in black ink, appearing to be "W. Galvin", written over a dotted line.

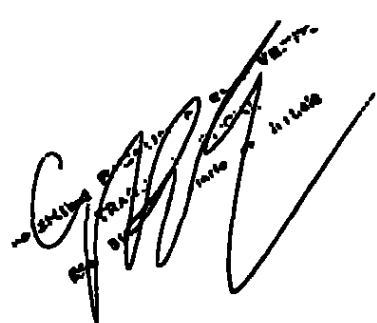
65 68

(Convención de La Haya de octubre 5 de 1961)

- 1 País Estados Unidos de América
- Este Documento Publico
- 2 ha sido firmado por JENNIFER M NADEAU
- 3 actuando en su condicion de Notario Publico,
- 4 en el Estado de Massachusetts, cuya comisión expira en Enero 31 de 2003

CERTIFICADO

- 5 En Boston, Massachusetts
- 6 En Abril 5 de 2001
- 7 por el Secretario de Estado
- 8 176694
- 9 Refrendado con el



Gran Sello del Estado

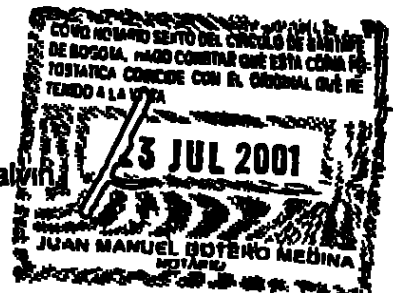
Sello en relieve en latín, estampado sobre lámina de papel

10 Firma Firmado William Francis Galvin

William Francis Galvin

Secretario de Estado

=====



ESTADO DE MASSACHUSETTS

William Francis Galvin

Secretario de Estado

**NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO**

34111b
Gabriel Ricardo
FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
FUNCIONES INDICADAS

2001 JUL 18 A 11 55
JEFF DE LEGALIZACIONES
SANTIAGO DE BOGOTA D C.

23 JUL 2001

JUAN MANUEL BOTERO MEDINA
NOTARIO

66 89

APOSTILLA

(Convención de La Haya de octubre 5 de 1961)

1 Pais Estados Unidos de América

Este Documento Publico

2 ha sido firmado por Dianne M Volpe

3 actuando en su condición de Notario Publico,

4 en el Estado de Massachusetts, cuya comisión expira en Noviembre 25 de 2005

CERTIFICADO

5 En Boston, Massachusetts

6 En Mayo 10 de 2001

7 por el Secretario de Estado

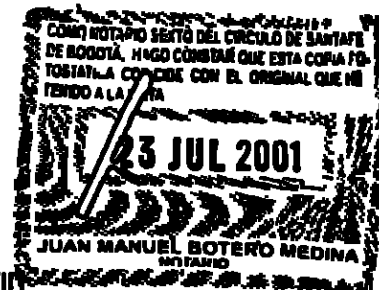
8 179514

9 Refrendado con el



Gran Sello del Estado

Sello en relieve en latín, estampado sobre lámina de papel



10 Firma Firmado William Francis Galvin

William Francis Galvin

Secretario de Estado

=====

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

341117

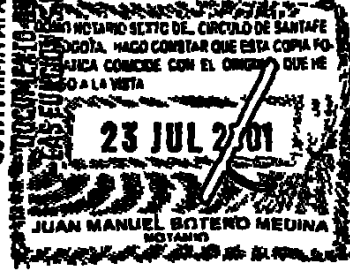
2001 JUL 18 A 11 55

Gabriel Rivas

RAY

CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DE EMPRESA
CAS EUNIVISION INDICADAS

JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D C



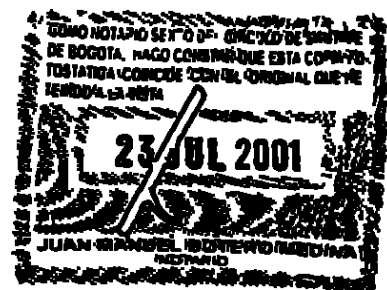
67 70

Es traducción fiel y competente, de la cual queda copia en el archivo de esta Oficina de Traducciones para su confrontación a la cual me remito

Derechos de traducción \$24 000

Bogotá, D C 17 de julio de 2001

C. Hernández



Los abajo firmados

University of Massachusetts, organizada y existente de conformidad con las leyes del Estado de Massachusetts, Estados Unidos de América

con domicilio en
One Beacon Street, 26 th Floor
Boston, Massachusetts 02108
Estados Unidos de América

nombramos por el presente a JOSE ANTONIO LLOREDA y/o GUSTAVO TAMAYO y/o ANGELA MARIA RESTREPO y/o ALICIA LLOREDA y/o JOSE LLOREDA CAMACHO domiciliados en Bogotá Colombia con oficinas en dicha ciudad, Calle 72 No 5 83 piso 6° nuestros representantes legales y verdaderos en Bogotá con facultades para recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales con el fin de dar cumplimiento al parágrafo 1o del artículo 543 del decreto 410 de 1971

Los doctores JOSE ANTONIO LLOREDA y/o GUSTAVO TAMAYO y/o ANGELA MARIA RESTREPO y/o ALICIA LLOREDA y/o JOSE LLOREDA CAMACHO o los apoderados que cualquiera de ellos designe quedan especialmente facultados para representarnos ante las autoridades colombianas administrativas judiciales o de policía en todos los trámites relativos a la propiedad industrial a cuyo efecto los facultamos para dar ante dichas autoridades todos los pasos necesarios al objeto indicado elevar solicitudes declaraciones reclamos y recursos formular descripciones enmiendas oposiciones y apelaciones instaurar cancelaciones y amparos administrativos abonar todos los impuestos y cuotas y efectuar todo otro pago determinado por la ley recibir todos los documentos y valores dando el descargo respectivo llenar cualesquiera otros requisitos y tomar en fin todas las medidas que creyeren conducentes al resguardo de nuestros intereses y en caso de producirse oposición pasando los antecedentes a los tribunales quedan facultados para tomar intervención como demandantes o demandados ante los jueces que sean competentes pudiendo transar someter a arbitros desistir, percibir y apelar con todas las demás facultades que resulten necesarias y por el presente declaramos desde ahora válido y bueno cuanto dichos representantes y/o los apoderados que cualquiera de ellos nombre hicieren en nuestro beneficio

Asimismo facultamos a los doctores JOSE ANTONIO LLOREDA y/o GUSTAVO TAMAYO y/o ANGELA MARIA RESTREPO y/o ALICIA LLOREDA y/o JOSE LLOREDA CAMACHO para solicitar en la Oficina de Propiedad Industrial la protocolización de este documento y de cualquier poder que cualquiera de ellos otorgue a nombre nuestro

Dado y firmado

The undersigned,

University of Massachusetts, organized and existing under the law of the State of Massachusetts, United States of America

of
One Beacon Street, 26th Floor
Boston, Massachusetts 02108
United States of America

hereby appoint JOSE ANTONIO LLOREDA and/or GUSTAVO TAMAYO and/or ANGELA MARIA RESTREPO and/or ALICIA LLOREDA and/or JOSE LLOREDA CAMACHO of Bogotá Colombia with offices in said town Calle 72 No 5 83 Sixth Floor our true and legal representatives in Bogotá with power to receive notifications and to appoint judicial or extrajudicial agents so as to comply with paragraph 1o of article 543 of decree 410 of 1971

Doctors JOSE ANTONIO LLOREDA and/or GUSTAVO TAMAYO and/or ANGELA MARIA RESTREPO and/or ALICIA LLOREDA and/or JOSE LLOREDA CAMACHO or the agents by any one of them appointed are especially empowered to represent us before the administrative judicial or police authorities of Colombia in all proceedings pertaining to industrial property for which purpose we authorize them to take before the said authorities all the necessary steps for the said end to file petitions declarations claims recourses, cancellations and administrative injunction proceedings, to draw up specifications, to file amendments, oppositions and appeals to pay all instalments and effect all other payments prescribed by law, to receive proper receipts to comply with all other requirements and in short to take all those measures which they may deem fit for the protection of our interests and in case of opposition where the proceedings be passed over to the courts we authorize said agents to act on our behalf as complainants as well as defendants before the competent judges, with full powers to make arrangements to submit to arbitrators, to desist to collect to appeal and execute all that may be required by law and to exercise all the further powers as may be required by law. We hereby declare from now on as valid and good all that said representatives and/or the agents by any one of them appointed may do for our benefit.

We also authorize doctors JOSE ANTONIO LLOREDA and/or GUSTAVO TAMAYO and/or ANGELA MARIA RESTREPO and/or ALICIA LLOREDA and/or JOSE LLOREDA CAMACHO to apply for protocolization of this document and of any power of attorney by any one of them conferred in our name before the Office of Industrial Property

Given and signed, this

[Signature] 2/14/01

NOTARY SHOULD EXECUTE OTHER SIDE

CERTIFICADO NOTARIAL (INDIVIDUO)

Estados Unidos de America
Estado de ~~Massachusetts~~ {ss
Condado de ~~Worcester~~

A los 14 dias del mes de Febrero de 2001
compareció personalmente ante mí Notario
Publico en y por el condado antes citado

Joseph F X McGuinn
a quien doy fe de conocer y me consta
que es/son la persona descrita y firmante del
documento que precede declarando ante mí que
otorga el mismo para los fines y propósitos que en él
se expresan

Notary Public (Notario Publico)

CERTIFICADO NOTARIAL (INDIVIDUO)

Estados Unidos de América
Estado de {ss
Condado de

A los dias del mes de de 20
compareció personalmente ante
mí Notario Publico en y por el condado antes citado

a quien doy fe de conocer y me consta
que es/son la persona descrita y firmante del
documento que precede declarando ante mí que
otorga el mismo para los fines y propósitos que en él
se expresan

Notary Public (Notario Publico)

CERTIFICADO NOTARIAL (CORPORATION)

Estados Unidos de America
Estado de ~~Massachusetts~~ {ss
Condado de ~~Worcester~~
Hoy 14 de Febrero del 2001 comparecio
Joseph F X McGuinn a quien conozco y
de quien me consta que firmo el anterior documento
y quien debidamente juramentado declaró y dijo que
es **DIRECTOR EJECUTIVO DE LA**
UNIVERSIDAD de MASSACHUSETTS
la compañía nombrada en
el documento que antecede una sociedad
debidamente organizada y existente conforme a las
leyes del Estado de ~~Massachusetts~~ Estados
Unidos de America domiciliada en la ciudad de ~~Boston~~
Condado de ~~Suffolk~~
Estado de ~~Massachusetts~~ Estados Unidos de
América y legalmente constituida para un periodo de
curación que aun no ha terminado que el declarante
está autorizado por dicha Compañía para conferir
este poder que el sello estampado por el al pie de tal
poder en nombre y en representación de la
expresada Compañía es el sello oficial de ella y que
el objeto para el cual se confiere este instrumento
está comprendido dentro del de la sociedad

El suscrito Notario ha visto los Estatutos de
incorporación firmados en ~~Boston~~
Estado de ~~Massachusetts~~ el día Enero 1 de 2001
y certifica que de conformidad con la legislación de
dicho Estado la anterior declaración juramentada es
prueba suficiente de que los hechos sobre que ella
versa son ciertos o verdaderos de lo cual da fe

Notary Public (Notario Publico)

NOTARIAL CERTIFICATE (INDIVIDUAL)

United States of America
State of ~~Massachusetts~~
County of ~~Worcester~~

On this 14th day of February 2001 personally
appeared before me a Notary Public in and for the
above mentioned county,

Joseph F X McGuinn
to me known to be the person described in and
who executed the foregoing document, and who duly
acknowledged to me that he executed same for the
uses and purposes therein expressed

NOTARIAL CERTIFICATE (INDIVIDUAL)

United States of America
State of {ss
County of

On this day of 20 personally
appeared before me a Notary Public in and for the
above mentioned county

to me known to be the person described in and who
executed the foregoing document, and who duly
acknowledged to me that executed same for the
uses and purposes therein expressed

DIANNE M. VOLPE
Notary Public
My Commission Expires
November 25 2005

NOTARIAL CERTIFICATE (CORPORATION)

United States of America
State of ~~Massachusetts~~ {ss
County of ~~Worcester~~

On this 14th day of February 2001
personally Joseph F X McGuinn
came

to me known and known to me to be the person who
signed the foregoing instrument who being by me
duly sworn did depose and say that he is the

Executive Director, Corp
University of Massachusetts the company named
within a Corporation organized and existing under
the laws of the State of ~~Massachusetts~~ United States
of America domiciled at the City of ~~Boston~~
County of ~~Suffolk~~ State of ~~Massachusetts~~
United States of America and legally constituted for a
period of tenure not yet expired that the deponent is
authorized by said Company to confer this power of
attorney that the seal affixed hereunto by the
deponent in the name and on behalf of said
Corporation is the corporate seal thereof; and that the
purpose for which this instrument is granted is
included within the corporate purposes of the
Company

The undersigned Notary Public has seen the articles
of Incorporation of said Corporation executed at
~~Boston~~ State of ~~Massachusetts~~ and hereby
certifies that under the laws of said State the
foregoing acknowledgment is sufficient proof that the
facts therein contained are true which he attests

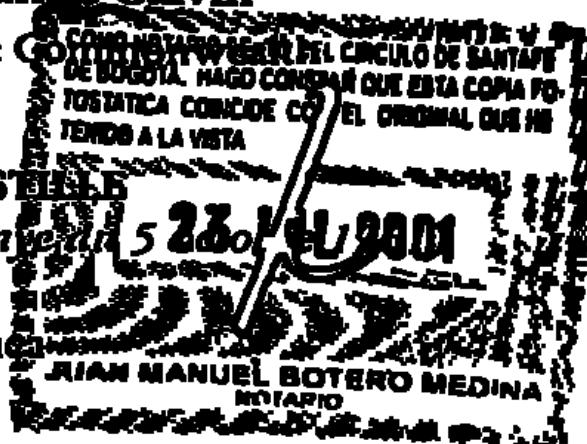
The Commonwealth of Massachusetts

William Francis Galvin

Secretary of the Commonwealth

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 28 01)



1 Country United States of America

This public document

2 has been signed by

Jennifer M. Nadeau

3 acting in the capacity of

Notary Public

4 in the state of Massachusetts, whose commission expires on

January 31, 2003

CERTIFIED

5 at Boston, Massachusetts

6 on

April 5, 2001

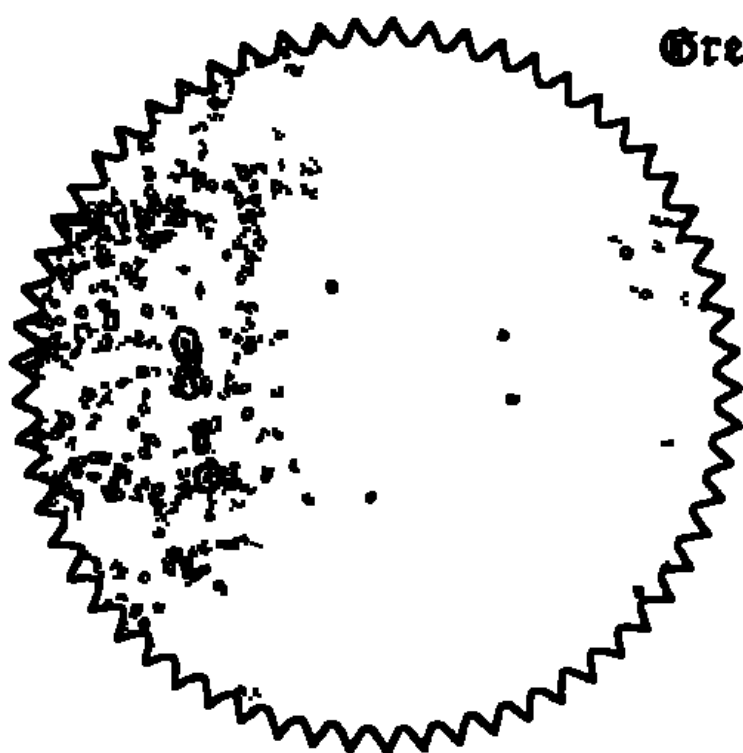
7 by the Secretary of the Commonwealth

8 176694

9 signed under the

Great Seal of the Commonwealth

10 Signature



William Francis Galvin

William Francis Galvin

Secretary of the Commonwealth

The Commonwealth of Massachusetts

William Francis Galvin
Secretary of the Commonwealth

(Convention de La Haya 5 de octubre 1961)

1 Country United States of America

This public document

2 has been signed by

3 acting in the capacity of Notary Public

4 in the state of Massachusetts, whose commission expires on

November 25, 2005

CERTIFIED

5 at Boston, Massachusetts

6 on May 10, 2001

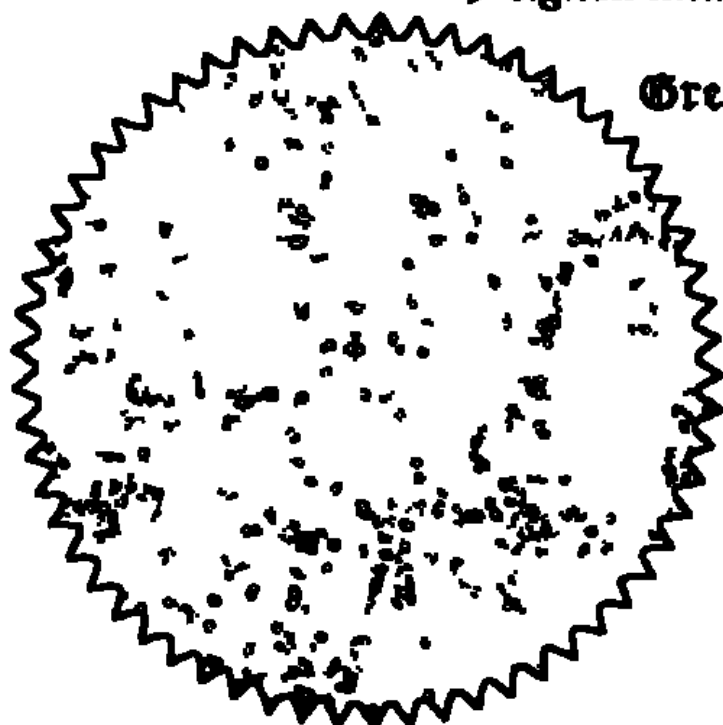
7 by the Secretary of the Commonwealth

8

9 signed under the

Great Seal of the Commonwealth

10 Signature



William Francis Galvin
William Francis Galvin
Secretary of the Commonwealth

2do. EXAMEN DE FORMA PATENTE DE INVENCION

Folio 73

Radicación no 01-2004

Concepto Técnico no 1598 Clasificación Internacional de Patentes a 61 K 31/195

Practicado el examen de acuerdo a lo establecido en el Art. 38 de la Decisión 486 se determinó que esta solicitud de Patente de Invención:

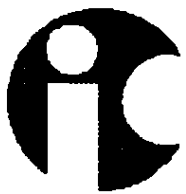
- ☒ SI [✓] NO [] Contiene un resumen de la invención (Art.26-e)
- SI [✓] NO [] Contiene el título o nombre de la invención (Art.27-d)
- SI [✓] NO [] Contiene la descripción de la invención (Art.26-b)
- SI [✓] NO [] NO ES APLICABLE [] Contiene los dibujos necesarios para comprender la invención (Art.26-d)
- SI [✓] NO [] Contiene una o más reivindicaciones. (Art.26-c)
- SI [] NO [] NO ES APLICABLE [✓] Han sido desarrollados los productos y/o procedimientos a partir de recursos genéticos o de sus productos derivados de los que cualquiera de los Países Miembros es país de origen (Art. 26- h)
- SI [] NO [] NO ES APLICABLE [✓] Los productos y/o procedimientos han sido obtenidos o desarrollados a partir de los conocimientos tradicionales de las comunidades indígenas, afroamericanas, o locales de los países miembros, de acuerdo a lo establecido en la Decisión 391 y sus modificaciones y reglamentaciones vigentes (Art.26-i)
- ☐ SI [] NO [✓] La invención se refiere a un producto relativo a un material biológico. (Art.26-J)
- SI [✓] NO [] La prioridad coincide con la materia reivindicada.
- SI [✓] NO [] **CUMPLE LOS REQUISITOS TÉCNICOS**

OBSERVACIONES Y OTROS. SI [] NO [✓] ver hoja(s) anexa(s)

EXAMINADOR TÉCNICO
202050

Bogotá D C ,

Carrera 13 No 27-00 Piso 5 y 10
Conmutador 334 12 21-2-3-4
Fax: 281 31 25 e-mail info@sic.gov.co
Santa Fe de Bogotá D C. - Colombia



Folio 74

2020
Bogotá DC

Doctor
JOSE ANTONIO LLOREDA
Apoderado

REFERENCIA.	Radicación No	01-2004
	Trámite	002
	Evento	001
	Actuación	416
	Oficio No	0254
	Folios	001

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, y en las demás disposiciones vigentes sobre la materia, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial, conforme lo establece el artículo 40 de la misma Decisión

Cúmplase
Dado en Bogotá DC, a los 14 FEB 2003


ALIX CARMENZA CÉSPEDES DE VERGEL
Jefe de la División de Nuevas Creaciones

202050

528

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

RADICACIÓN EXPEDIENTE No 01-002004

EL EXTRACTO DE LA PRESENTE SOLICITUD DE PATENTE DE INVENCION

FUE PUBLICADO EN LA GACETA DE PROPIEDAD INDUSTRIAL No 528 DE

FECHA 30 DE MAYO DEL 2003, EL TERMINO HABIL SEÑALADO POR LA

LEY EXPIRA EL 20 DE AGOSTO DEL 2003

NOTA. Dentro del plazo de los seis (6) meses siguientes a partir de la fecha de publicación en la gaceta de Propiedad Industrial, deberá solicitar y cancelar el examen de patentabilidad so pena de que la solicitud caiga en abandono, de acuerdo con lo establecido en el Artículo 44 de la Decisión 486/2000

SE PRESENTARON OPOSICIONES POR PARTE DE TERCEROS

SI _ _ _ _ _

NO_ _ **X _ _ _ _ _**

Bogotá D C, MAYO DE 2006